



GET ME
STARTED

KRUPS®

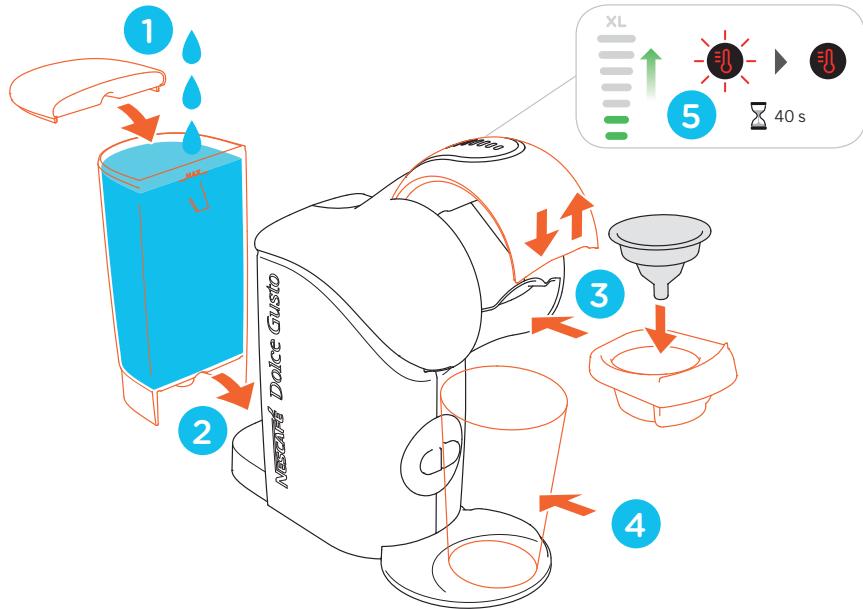


WWW.DOLCE-GUSTO.COM

- EN Read Safety Precaution booklet before first use.
DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.
FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.
IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.
ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.
PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização.
NL Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.
GR Διαβάστε το φύλλο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.
KZ Бірнеші пер пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.
RU Перед первым использованием прочтите руководство по технике безопасности.
CZ Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.
SK Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.
HU Az első bekapcsolás előtt olassa el a biztonsági önérvénykedéseket ismertető tájékoztatót.
BS Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.
- BG Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.
RO Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsurile de siguranță.
SL Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.
SR Pre prve upotrebe pročitajte bezbednosni uputstvo.
HR Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama.
MK Пред првата употреба прочитайте ја брошурата која содржи безбедносни предупредувања.
AL Lexoni manualin me udhëzimet e sigurisë para përdorimit
PL Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.
UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.
ET Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõude brošür.
LT Priei naudodami atidžiu perskaitykite priedamą instrukciją.
LV Pirms pirmā lietošanas reizes, izlasiet drošības noteikumu bukletu.
TH ເພີ້ມການຊ້າງຕາມແຈ້ງຂອງ NESCAFE® Dolce Gusto® ໄດ້ອ່ານງຸດຄ້ອງ ກຽມນາວ່ານ ອົມນົມກອນກາງເຮື່ອໃຈຈານທີ່ແກ່



FOLLOW MY STEPS



DE Erste Schritte FR Respectez l'ordre des opérations IT Seguimi passo dopo passo... ES Siga mis

indicaciones PT Passo a passo NL Volg mijn stappen GR Ακολουθησε τα βήματα μου KZ Қарсетілген

қадамдарды орындаңыз RU Всё по порядку CZ Opakujte po mně SK Postupujte podľa mojich pokynov

HU Kövesse a lépéseimet BE Sljudite ove korake BG Следвай стъпките RO Urmează-mi pași

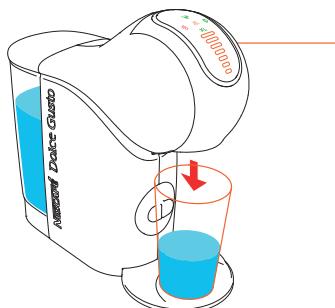
SL Sledite mojim korakom SR Sledite moje korake HR Sljudite ove korake NMK Следете ги овие чекори

AL Ndiqni hapat e mi PL Postępuj według moich instrukcji UA Виконайте наступні кроки ET Järgi minu samme

LT Atlik visus veiksmus LV Seko manām norādēm TH ท่าความสะดวกเครื่องก่อนใช้งาน



AND CLEAN ME FIRST



- 6
- 7



- 8
- 9
- 10

DE Maschine zuerst reinigen FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)
IT ...ma prima puliscimi ES Y límpieo primero PT A minha primeira limpeza NL Reinig mij eerst GR Καθάρισέ με πρώτα
KZ Алдымен құрылғыны тазалаңыз RU Сначала очистка CZ Nejprve mě vyčistěte SK Najskôr ma vyčistite
HU Először tisztítsan meg BS I prvo me očistite BG Първо ме почисти RO Si curăță-mă, mai întâi SL Najprej me
 очистите SR I prvo me očistite HR I prvo me očistite NK И на почеток – исчистете ме AL Dhe më pastroni në fillim
PL I najpierw mnie wyczyść UA Спочатку здійсніть промивання кавомашини ET Kõigepealt puhasta mind
LT Ir pirmiausia mane išvalyk LV Un vispirms mani iztiri TH ที่ควรจะทำความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



LET ME SERVE YOU

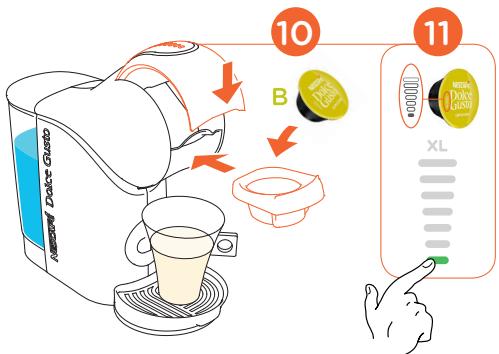
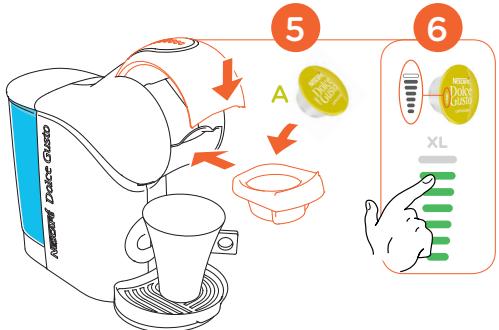


DE Bedienung FR Laissez-moi vous servir IT Lascia che prepari per te ES Déjeme servirle

PT Ao seu serviço NL Ik zorg voor de dranken GR Επέτρεψέ μου να σε αερίω KZ Жұмыс реті

RU Готов к работе CZ Nechte mě Vás obslužit SK Dovoľte mi Vás obslužiť HU Engedje meg, hogy kiszolgáljam

BS Dozvolite mi da Vas poslužim BG Позволи ми да ти служа RO Lasă-mă să te servesc



SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim HR Ja ču Vas poslužiti NMK Дозволете ми да Ве послужам
AL Mē lejoni t'ju shērbej PL Teraz przygotujmy napój UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada
LT Leisk tau tarnauti LV Ľauj man pasniegt tev dzērienu TH วิธีการใช้งาน



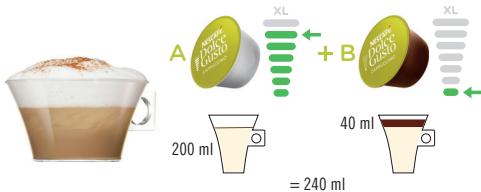
LET ME SHOW YOU



ESPRESSO



CAPPUCCINO



GRANDE/AMERICANO MORNING CUP



COLD BREW

- DE** Auf einen Blick **FR** Laissez-moi vous montrer **IT** Bastano pochi gesti **ES** Déjeme mostrarle **PT** As minhas sugestões
NL Ik laat het je zien **GR** Αφρόε με να σου δείξω **KZ** Көрнекті кескін **RU** Смотри как просто **CZ** Předvedu Vám to **SK** Predvediem
Vám to **HU** Megmutatom **BS** Dozvolite mi da Vam pokažem **BG** Нека ти покажа **RO** Lasă-mă să-ți arăt **SL** Naj vam pokažem
SR Dozvolite da vam pokažem **HR** Dopustite mi da Vam pokažem **NK** Дозволете ми да Ви покажам **AL** Më lejon i t'ju tregoj
PL Pozwól, że Ci pokażę **UA** Приготування напоїв **ET** Lubja mul sulle näidata **LT** Leisk tau parodyti **LV** Ľauj, es tev parādīšu
TH ວິທີກາງຂອງກາແພດວ່າງແຄບປູລ



DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE
MACCHIATO



CHOCOCINO®



MARRAKESH
STYLE TEA



COLD BREW



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

- DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε όλόληρη την οικογένεια KZ Барлық етаптармен танысының RU Откройте всю палитру вкуса CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindenféle kínálatát BS Otkrijte cijelu porodicu okusa BG Разгледай цялото семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotni asortiman SR Upoznajte kompletan asortiman HR Upoznajte cijeli asortiman NMK Откријте го целото семејство AL Zbuloni të gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Познайомтесь з усім різноманіттям напоїв ET Tutvu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH ชิมคุณกับครอบครัวของคุณทั้งหมด



ESPRESSO BOOST

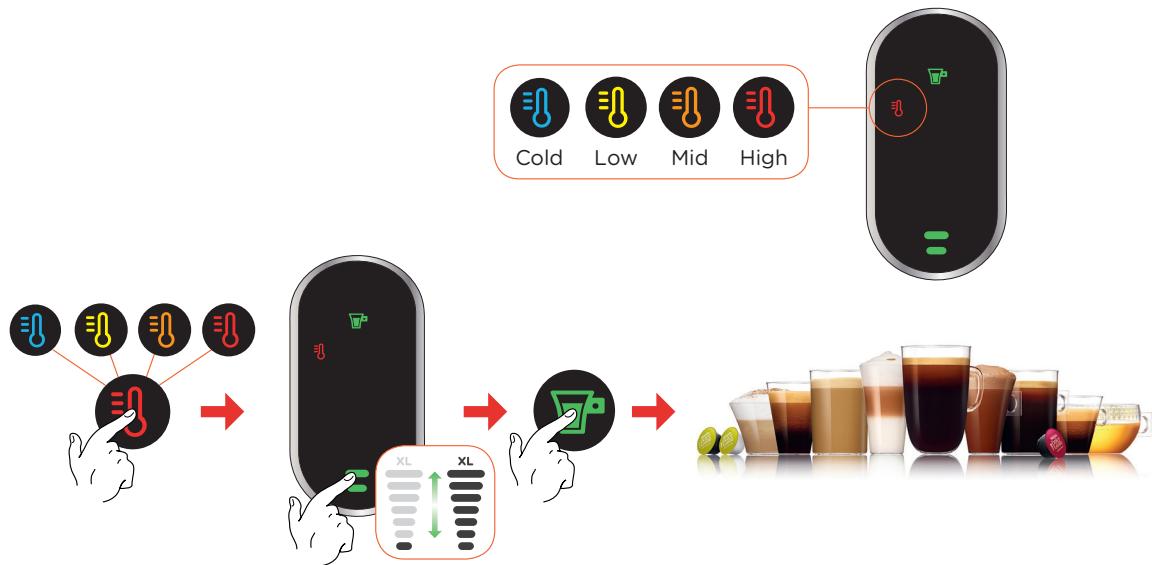


Do not use milk, chocolate and tea capsules.

- DE** Keine Milch-, Schokolade- oder Teekapseln verwenden. **FR** N'utilisez pas des capsules de lait, de chocolat ou de thé.
- IT** Non utilizzare capsule per latte, cioccolato e tè. **ES** No utilice cápsulas de leche, chocolate o té. **PT** Não utilize com cápsulas de leite, de chocolate ou de chá. **NL** Gebruik geen melk-, chocolade- en theecapsules. **GR** Μη χρησιμοποιείτε κάψουλες γάλακτος, σοκολάτας ή τσαγιού.
- KZ** Сүрт, шоколад және шай капсулаларын қолданбайыз. **RU** Не следует использовать молоко, шоколад и чайные капсулы. **CZ** Nepoužívejte mléčné, čokoládové a čajové kapsle. **SK** Nepoužívajte mliečne, čokoládové ani čajové kapsule. **HU** Ne használjon tej-, csokoládé- vagy teakapszulákat. **BS** Nemojte koristiti kapsule s mlijekom, čokoladom i čajem. **BG** Не използвай капсули с мляко, шоколад и чай.
- RO** Nu utilizați capsule de lapte, ciocolată sau ceai. **SL** Ne uporabljajte kapsul z mlekom, čokolado in čajem. **SR** Ne koristite sa kapsulama mleka, čokolade i čaja. **HR** Ne koristite mlijeko, čokoladu i kapsule čaja. **NM** Немоите да користите капсули со млеко, чоколадо и чај.
- AL** Mos përdorni qumësht, çokollatë dhe kapsula çaji. **PL** Nie używaj kapsułek z mlekiem, czekoladą i herbatą. **UA** Не використовуйте молоко, шоколад та чайні касули. **ET** Ärge kusatuge piima-, šokolaadi- ja teekapsleid. **LT** Nenaudokite pieno, šokolado ir arbatos kapsuliu.
- LV** Nelietojojet piena, šokolādes un tējas kapsulas. **TH** ห้ามใช้แคปซูลนม และแคปซูลช็อกโกแลต และแคปซูลชา



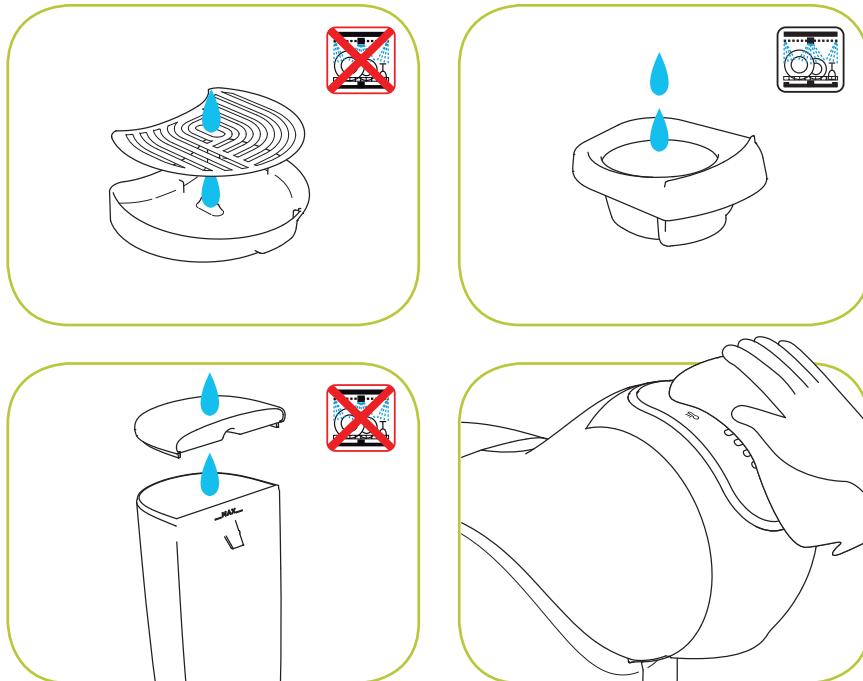
TEMPERATURE SELECTION



DE Temperatura auswahl: kalt, lauwarm, mittlere Temperatur, heiß **FR** Options de température : froide, basse, moyenne, haute
IT Selezione della temperatura: fredda, bassa, media e alta **ES** Selección de temperatura: fría, baja, media, alta **PT** Seleção da temperatura: frio, baixa, média, alta **NL** Temperatuurselectie: koud, laag, medium, hoog **GR** Επιλογή θερμοκρασίας: κρύο, δροσερό, χλιαρό, ζεστό
KZ Температуралың тәндау: сүзік, төмөн, ортаса, жоғары **RU** Выбор температуры: холодный режим, низкая температура, средняя температура, высокая температура **CZ** Volba teploty: studená, vlažná, teplá, horká **SK** Výber teploty: studená, vlažná, teplá, horúca **HU** Hőmérséklet kiválasztás: hideg, langyos, meleg, forró **BS** Odabir temperature: hladna, niska, srednja, visoka **BG** Избор на температура: студена, ниска, средна, висока **RO** Selectarea temperaturii: rece, scăzută, medie, ridicată **SL** Izbira temperature: hladna, nizka, srednja, visoka **SR** Odabir temperature: hladno, niska, srednja ili visoka temperatura **HR** Oddbir temperature: hladno, nisko, srednje, visoko **NM** Избор на температура: ладна, ниска, средна, висока **AL** Zgjedha e temperaturës: e ftohtë, e ulët, e mesme, e lartë **PL** Wybór temperatury: zimna, niska, średnia, wysoka **UA** Вибір температур: холодний, теплий, помірний, горячий **ET** Temperatuuri valik: kūlm, madal, keskmiline, kõrge **LT** Temperatūros pasirinkimas: šalta, žema, vidutinė, aukšta **LV** Temperatūras atlase: auksts, remdens, mērens, karsts **TH** ព្រាសិកអំណុំរបៀប: ឃើញ, ពិក, បាមកលាង, ស្តី



TAKE CARE OF ME



DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi IT Abbi cura di me ES Cuídeme PT Alguns cuidados simples

NL Onderhoud mij GR Φρόντισε με KZ Құрылғыны күтү RU Обслуживание CZ Pečujte o mě SK Staraj sa o mňa

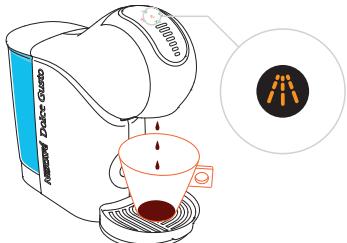
HU Viselje gondomat BS Vodite brigu o meni BG Погрижи се за мен RO Ai grija de mine SL Skrbite zame

SR Vodite brigu o meni HR Brinite o meni NM Грижете се за мене AL Kujdesuni pér mua PL Zadbaj o mnie

UA Очищення кавоварки ET Hoolitse minu eest LT Pasirūpink manimi LV Rūpējies par mani TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ



AUTOMATIC DESCALING ALERT*



NO LIQUID COMES OUT**



DESCALING***



* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática PT Alerta automática de descalcificação NL Automatische ontkalkingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματής αφαρεσής όλων KZ Автоматты қақ көтүр сигналы RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odváphování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa HU Automatikus Figyelmeztesítés Vízkőmentesítés BS Automatsko Upozorenje Da Je Vrijeme Za Uklanjanje Kamence BG Предупреждение За Автоматично Отстраняване На Варовик RO Alarmă De Detartrare Automată SL Samodejno opozorilo odstranjevanja vodnega kamna SR Upozorenje za uklanjanje kamena HR Automatsko Upozorenje Za Uklanjanje Kamena NM Автоматски Алерт За Чистење Бигор AL Alarmi I Dekalcifikimt Automatik PL Komunikat O Automatychnym Usuwaniu Kamienia UA Попередження про автоматичне видалення накипу ET Automaatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par atkalķošanu TH สัญญาณเตือน การล้างคราฟท์กวนอัตโนมัติ

** DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er komt geen drank uit GR Δεν εκρέει υρό KZ Егер сұйықтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevytéká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folyadék RO Tečnost ne izlazi BG Не потъча течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SB Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NM Не истека течност AL Nuk del lèng PL Plyn nie wypływa UA Напій не витикає ET Masinast ei tule vedelikkus LT Neiisiškia skystis LV Šķidrums neteket TH ໃນຮັບຜົນທີ່ການຟິໄມອອກຈາກເຄື່ອງ

*** DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφαλάωση KZ Қалтқан тазарту RU Удаление накипи CZ Odváphování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkőmentesítés BS Uklanjanje kamence BG Отстраняване на котлен камък RO Decalcifiere SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamence HR Uklanjanje kamence NM Чистење бигор AL Dekalcifikues PL Ustawianie twardości wody UA Видлення накипу ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalķošana TH ກາລົງກາວຕະກຳກົວ

HOTLINES

AR 0800 999 81 00
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CR 0-800-542-5444
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
GT 1-800-299-0019
HN 800-2220-6666
MX 800 365 2348
NI 1-800-4000
PA 800-0000
PE 080010210
PY 0800-112121
TT (868) 663-6832
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122

AT 0800 365 23 48
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
EE 6 177 441

ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 0800 707 6066
IE 0800 6378 5385
IT 800365234
KZ 800 100 52 54
HU 06 40 214 200

IE 0800 6378 5385
IT 800365234
GB 0 800-080-2880
LT 8 700 55 200
LU 8002 3183
GR 210 6371000
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200

IK (389) 2 32 32 228
MT 80074114
NO 0800-3652348
NO 800 80 730
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
RO 0 800 8 637 853

SL 080 45 05
SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 020-299200
TR 0800 211 02 18
LV 4 44 31 60
UA 0 800 50 30 10

AL 0842 640 10
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116
EE 1800 466 975
NZ 0800 365 234

AE

BA

CN 4006304868

HK

ID

IL

JO

JP

KR

KW

LB

ME

MY

PH

PK

QA

RU

SA

SG

TH

VN

Middle East: +97143634100

MY 1800 88 3633

PH 898-0061

PK 0800-62282

QA +97444587615

RU 8-800-700-79-79

SA 8008971971

SG 1 800 836 7009

TH 1-800-295588

0-2657-8601

TW 0800-000-338

VN 1800 6699

The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.

La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.

La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.

La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalificados.

A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τις αποκείμενα που έχουν λειτουργούν καθόλου ή που δεν λειτουργούν ωστόλιο μη σωστής συντήρησης και /ή μη πρόσημης της διάθεσης σφραγίδων.

De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.

Курапдъл дурсъс пайдаланбандуын және немесе қақтам уақытын тазаламаудын себебинен замкамданын немесе жұмысы (стемеи қалпап бұйымға кепілдік ерекетті күрмейді).

Гарантія не распространяется на кофемашин, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.

Záruka se nevztahuje na závody, které byly zapříčineny špatným používáním, údržbou nebo nedovápněním kávovaru, tedy v rozporu s návodem na použití.

Záruka sa nevztahuje na chby, ktoré boli zapríčinené nesprávnym používaním, údržbou alebo nedovápnívaniem kávovaru, teda v rozporu s návodom na použitie.

A garanția nem terjed ki azokra az esetekre, amikor a készülék a karbantartás, vagy a vízkőtelenítés hiányá miatt nem működik, vagy nem működik megfelelően.

Garantía no pokriva slučajevne neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja u neuklanjanju kamena.

Гарантията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкции) във вид на навременно им почистване.

Garanția nu acoperă produsele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător, din cauză că nu au fost detartrate.

Garancija ni je uveljavljena, če naprave ne deluje, zaradi neustreznega vzdrževanja oz. se je v njem prekomerno nabral vodni kamen.

Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamena.

Jamstvo nisu pokriveni slučajevi nepravilnog rada koji su nastali uslijed neodržavanja ili neuklanjanja kamena.

Со гаранцијата не се опфатени апарати кои воопшто не работат и/или не функционираат поради неправилен начин на одржување и/или наталожен бигор.

Garancia nuk mbulon aparatet e diemtura ose jofunksiionale si pasjët e mosrespektimit të manualit apo mospastrimit të smërtit.

Garwanica nie obejmuje urządzenia i / lub w których nie był regularnie usuwany kamień przez co działała nieprawidłowo.

Гарантія не поширяється на прилади, які не використовувались належним чином або не працюють, тому що з них було видалено накип.

Garantii ei kata seadmeid, mis ei töötä välis miti ei töötä korrektelt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katliklai ei ole eemaldatud.

Prietaisais, kurie neveikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprizirumi ir (arba) iš jų nebuvo pašalinamos kalkės, garantija ne taikoma.

Ši garantija neatičas uz ierīcēm, kas nedarbājas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkāpjotās.

ກາງວັນປະກັນສິນເຄີຍ ໄນຄຽງມອບດີ່ງຄວາມເສຍຫາຍຂອງຄົງຮູ້ ທີ່ໄດ້ຈາກກາງໄຊຈານເພື່ອຮູ້ ແລະ/

ຮ້ອງການ ໃນ ສຳຄັນຄວາມຕະກິດ